

# Breakfast メニュー一覧

- ・お客様にアレルギー症状が発症しないことをお約束する表示ではございません。
  - ・ビュッフェのポップには28品目の食品アレルギー項目をピクトグラムとして表示しています。それ以外の内容は一覧表をご確認下さい。
  - ・他のメニューと同一の厨房・調理器具を使い調理しております。
  - ・厨房内ではアレルギーを含む食材の調理を行っております。
- 加熱、盛り付けの工程で、アレルギー物質が微量に混入する可能性があります。
- ・体調なども考慮のうえ、お客様ご自身のご判断でお召し上がり下さい。

- ・ This notice does not guarantee that dishes are entirely free from allergens or that allergic reactions will not occur.
- ・ Buffet item displays indicate the 28 specified food allergens through pictograms. For information regarding other potential allergens, please refer to the comprehensive allergen list.
- ・ All menu items are prepared in the same kitchen using shared cooking equipment and utensils.
- ・ As ingredients containing allergens are handled within the kitchen, trace amounts of allergens may be unintentionally introduced during cooking or plating.
- ・ Please make your dining choices with careful consideration of your personal health condition.

| 日本語       | アレルギー            | ENGLISH MENU                  | Food Allergies                      |
|-----------|------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| <b>和食</b> |                  |                               |                                     |
| エビつみれのオハウ | 卵、小麦、えび、かに、大豆、豚肉 | SHRIMP ROLLS SOUP             | EGG/WHEAT/SHRIMP /CRAB/SOYBEAN/PORK |
| タマゴサラダ    | 卵、小麦、乳製品、大豆      | EGG SALAD                     | EGG/WHEAT/MILK/SOYBEAN              |
| 数の子醤油漬    |                  | SOY-SAUCE PICKLED HERRING ROE |                                     |
| なます       |                  | NAMASU                        |                                     |
| 黒豆        |                  | BLACK SOYBEANS                |                                     |
| 筑前煮       |                  | CHIKUZENNI                    |                                     |
| 栗きんとん     |                  | CHESTNUT PASTE                |                                     |
| 昆布巻き      |                  | KONBU MAKI                    |                                     |
| 紅白かまぼこ    |                  | KOUHAKU KAMABOKO              |                                     |

| 日本語                          | アレルギー               | ENGLISH MENU                                | Food Allergies                         |
|------------------------------|---------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|
| (日替わり)ジンギスカン<br>(DAILY MENU) | 小麦、大豆、胡麻、リンゴ        | -GENGHIS KHAN-GRILLED                       | WHEAT/SOYBEAN/SESAME/APPLE             |
| (日替わり)北海道産玉ねぎを使用したカレーコロッケ    | 鶏肉、乳製品、豚肉、小麦、大豆、香辛料 | CURRY CROQUETTES MADE WITH HOKKAIDO ONIONS  | CHICKEN/MILK/PORK/WHEAT/SOYBEAN/SPICES |
| シャインマスカットゼリー                 | 小麦、卵、乳製品            | SHINE MUSCAT JELLY                          | WHEAT/EGG/MILK                         |
| わさび                          |                     | WASABI                                      |                                        |
| ほうれん草とベーコンのバターソテー            | 乳製品、豚肉、小麦、大豆        | SAUTÉED SPINACH AND BACON IN BUTTER         | MILK/PORK/WHEAT/SOYBEAN                |
| (日替わり)豚肉の生姜焼き                | 小麦、大豆、豚肉            | GINGER PORK                                 | WHEAT/SOYBEAN/PORK                     |
| (日替わり)鶏肉のみぞれがけ               | 鶏肉、小麦、大豆、魚          | CHICKEN WITH DAIKON RADISH SAUCE            | CHICKEN/WHEAT/SOYBEAN/FISH             |
| (日替わり)きたあかりと道産牛のコロッケ         | 小麦、乳製品、大豆、牛肉        | KITA AKARI AND HOKKAIDO BEEF CROQUETTE      | WHEAT/MILK/SOYBEAN/BEEF                |
| 鶏と根菜の旨辛煮                     | 鶏肉、小麦、香辛料、胡麻、大豆     | SPICY STEWED CHICKEN AND ROOT VEGETABLES    | CHICKEN/WHEAT/SPICES/SESAME/SOYBEAN    |
| つみれのオハウ                      |                     | TUNA FISHBALL SOUP                          |                                        |
| 長芋とろろ                        | 山芋                  | YAM TARTAR                                  | YAM                                    |
| ヤングコーン                       | 小麦、鶏肉、大豆            | YOUNG CORN                                  | WHEAT/CHICKEN/SOYBEAN                  |
| レンコン                         |                     | LOTUS ROOT                                  |                                        |
| 美唄風とりめし                      | 鶏肉、乳製品、小麦、大豆、サバ     | BIBAI-STYLE CHICKEN RICE                    | CHICKEN/MILK/WHEAT/SOYBEAN/MACKEREL    |
| (日替わり)豚と白菜のトマトクリーム煮          | 小麦、乳製品、豚肉、鶏肉、大豆     | PORK AND NAPA CABBAGE IN TOMATO CREAM SAUCE | WHEAT/MILK/PORK/CHICKEN/SOYBEAN        |
| (日替わり)真鱈の西京漬け                | 大豆、魚                | SAIKYO MARINATED COD                        | SOYBEAN/FISH                           |

| 日本語                 | アレルギー                     | ENGLISH MENU                                        | Food Allergies                                    |
|---------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| レッドキャベツ             |                           | RED CABBAGE                                         |                                                   |
| ソーセージ               | 小麦、卵、大豆、<br>鶏肉、豚肉、乳製品     | SAUSAGE                                             | WHEAT/EGG/SOYBEAN/CHICKEN/PORK/MILK               |
| 白米                  |                           | HOKKAIDO RICE                                       |                                                   |
| 北海道札幌市寿みそ<br>使用 味噌汁 | 大豆、魚、酒                    | HOKKAIDO MISO SOUP                                  | SOYBEAN/FISH/ALCOHOL                              |
| 万能葱                 |                           | GREEN ONION                                         |                                                   |
| なめこ                 |                           | NAMEKO MASHROOM                                     |                                                   |
| わかめ                 |                           | SEAWEED                                             |                                                   |
| かつお梅                | 魚                         | PICKLED PLUM                                        | FISH                                              |
| 沢庵                  | 小麦、大豆                     | PICKLED DAIKON<br>RADISH                            | WHEAT/SOYBEAN                                     |
| 小松菜のナムル             | 小麦、大豆、胡麻、<br>鶏肉、豚肉、香辛料    | JAPANESE MUSTARD<br>SPINACH NAMUL                   | WHEAT/SOYBEAN/SESAME/CHICKEN/PORK/SPICES          |
| 納豆                  | 大豆                        | NATTO<br>(JAPANESE FERMENTED<br>SOYBEANS)           | SOYBEAN                                           |
| めかぶ松前漬              | イカ、大豆、小麦、<br>ゼラチン、魚卵      | PICKLED KOMBU AND<br>DRIED SQUID WITH SOY<br>SAUCE  | SQUID/SOYBEAN/WHEAT/GELATIN/FISH ROE              |
| 鮭のオハウ               | サケ                        | SALMON OHAU                                         | SALMON                                            |
| なめたけ                | 小麦、大豆                     | NAMEKO MASHROOM                                     | WHEAT/SOYBEAN                                     |
| 烏賊の塩辛               | イカ、ゼラチン、<br>酒             | SALTED SQUID                                        | SQUID/GELATIN/ALCOHOL                             |
| 梅しらす                | 胡麻、えび、かに、<br>魚            | DRIED PLUM AND FISH<br>SEASONING POWDER<br>FOR RICE | SESAME/SHRIMP/CRAAB/FISH                          |
| 辛子明太子               | 小麦、大豆、リンゴ、<br>はちみつ、魚卵、唐辛子 | SPICY COD ROE                                       | WHEAT/SOYBEAN/APPLE/HONEY/FISH ROE/CHILLI PEPPERS |
| いわしの生姜煮             | 小麦、大豆                     | SIMMERED SARDINES<br>WITH GINGER                    | WHEAT/SOYBEAN                                     |

| 日本語                          | アレルギー               | ENGLISH MENU                                                             | Food Allergies                       |
|------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| (日替わり)<br>北海道産さんまの甘<br>酢あんかけ | 小麦、大豆、魚             | (DAILY MENU)<br>HOKKAIDO PACIFIC<br>SANURY<br>IN SWEET AND SOUR<br>SAUCE | WHEAT/SOYBEAN/FI<br>SH               |
| (日替わり)鮭の塩焼<br>き              | サケ                  | (DAILY MENU)<br>GRILLED SALMON                                           | SALMON                               |
| <b>洋食</b>                    |                     |                                                                          |                                      |
| フライドチキン                      | 鶏肉、小麦、香辛<br>料、乳製品、卵 | FRIED CHICKEN                                                            | CHICKEN/WHEAT/SP<br>ICES/MILK/EGG    |
| ペンネボスカイオー<br>ラ               | 鶏肉、小麦、大<br>豆、魚      | PENNE BOSCAIOLA                                                          | CHICKEN/WHEAT/SO<br>YBEAN/FISH       |
| スープカレー<br>北海道産手羽元入り          | 大豆、鶏肉、小<br>麦、豚肉、リンゴ | HOKKAIDO SOUP<br>CURRY                                                   | SOYBEAN/CHICKEN/<br>WHEAT/PORK/APPLE |
| ボスカイオーラ                      | 鶏肉、小麦、大<br>豆、魚      | BOSCAIOLA                                                                | CHICKEN/WHEAT/SO<br>YBEAN/FISH       |
| じゃがいも                        | 乳製品、小麦、大<br>豆       | FRIED POTATO                                                             | MILK/WHEAT/SOYBE<br>AN               |
| ブロッコリー ブイヨ<br>ン煮             | 鶏肉、大豆、小<br>麦、乳製品    | BOILED BROCCOLI IN<br>BOUILLON                                           | CHICKEN/SOYBEAN/<br>WHEAT/MILK       |
| 平飼い卵使用 スクラ<br>ンブルエッグ         | 卵、乳製品、小<br>麦、大豆、鶏肉  | (FREE RANGE EGGS)<br>SCRAMBLED EGGS                                      | EGG/MILK/WHEAT/S<br>OYBEAN/CHICKEN   |
| ベーコン                         | 豚肉                  | BACON                                                                    | PORK                                 |
| ソーセージ                        | 乳製品、牛肉、豚<br>肉       | SAUSAGE                                                                  | MILK/BEEF/PORK                       |
| (日替わり)自家製ザ<br>ンギ             | 小麦、鶏肉、大<br>豆、卵      | (DAILY MENU)<br>-HOKKAIDO ZANGI-<br>FRIED CHICKEN                        | WHEAT/CHICKEN/SO<br>YBEAN/EGG        |
| (日替わり)男爵コロ<br>ッケ             | 卵、乳製品、小<br>麦、大豆     | (DAILY MENU)<br>HOKKAIDO POTATO<br>CROQUETTES                            | EGG/MILK/WHEAT/S<br>OYBEAN           |
| (日替わり)カボチャ<br>コロッケ           | 小麦、乳製品、大<br>豆、卵     | (DAILY MENU)<br>PUMPKIN CROQUETTE                                        | WHEAT/MILK/SOYBE<br>AN/EGG           |
| 生ハム                          | 豚肉                  | AIR DRIED HAM                                                            | PORK                                 |
| 生ハム                          | 豚肉                  | AIR DRIED HAM                                                            | PORK                                 |

| 日本語                             | アレルギー                       | ENGLISH MENU                                     | Food Allergies                                 |
|---------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| CHEDDARチーズ                      | 乳製品                         | CHEDDAR CHEESE                                   | MILK                                           |
| MOZZARELLAチーズ                   | 乳製品                         | MOZZARELLA CHEESE                                | MILK                                           |
| CAMEMBERTチーズ                    | 乳製品                         | CAMEMBERT CHEESE                                 | MILK                                           |
| グリーンオリーブ                        |                             | GREEN OLIVE                                      |                                                |
| (日替わり)<br>オニオンとベーコン<br>のコンソメスープ | 小麦、大豆、鶏<br>肉、豚肉             | (DAILY MENU)<br>ONION AND BACON<br>CONSOMME SOUP | WHEAT/SOYBEAN/C<br>HICKEN/PORK                 |
| (日替わり) 人参の<br>スープ               | 乳製品、小麦、大<br>豆、卵             | (DAILY MENU) CARROT<br>SOUP                      | MILK/WHEAT/SOYBE<br>AN/EGG                     |
| <b>サラダ</b>                      |                             |                                                  |                                                |
| カリフラワー                          |                             | CAULIFLOWER                                      |                                                |
| ミックスレタス                         |                             | MIXED LETTUCE                                    |                                                |
| 水菜                              |                             | POTHERB MUSTARD                                  |                                                |
| ミニトマト                           |                             | TOMATO                                           |                                                |
| スナップエンドウ                        |                             | SNAP PEAS                                        |                                                |
| 玉ねぎ&コールスロ<br>ー                  | 卵、大豆                        | ONION&COLESLAW                                   | EGG/SOYBEAN                                    |
| マカロニと彩り豆の<br>サラダ                | 小麦、大豆                       | MACARONI AND<br>COLORFUL BEAN SALAD              | WHEAT/SOYBEAN                                  |
| 平飼い卵使用 ゆで<br>卵                  | 卵                           | (FREE RANGE EGGS)<br>BOILED EGGS                 | EGG                                            |
| ポテトサラダ                          | 小麦、大豆、卵、<br>乳製品、鶏肉、ゼ<br>ラチン | POTATO SALAD                                     | WHEAT/SOYBEAN/EG<br>G/MILK/CHICKEN/GE<br>LATIN |
| ヴィーガンフォアグ<br>ラペースト              | 小麦、落花生、胡<br>麻、大豆            | VEGAN FOIE GRAS<br>PASTE                         | WHEAT/PEANUT/SES<br>AME/SOYBEAN                |
| 大豆ミートのペンネ<br>サラダ                | 小麦、大豆                       | SOYBEANS MEAT PENNE<br>SALAD                     | WHEAT/SOYBEAN                                  |

| 日本語                         | アレルギー                                                             | ENGLISH MENU                              | Food Allergies                                                                                         |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>パン</b>                   |                                                                   |                                           |                                                                                                        |
| (日替わり)<br>レンコンとツナのピザ        | 小麦、乳製品、<br>卵、大豆、魚                                                 | LOTUS ROOT AND TUNA<br>PIZZA              | WHEAT/MILK/EGG/S<br>OYBEAN/FISH                                                                        |
| クロワッサン                      | 小麦、卵、乳製<br>品、アーモンド、<br>大豆、そば、くる<br>み、胡麻、鶏肉、<br>カシューナッツ、<br>豚肉、リンゴ | CROISSANT                                 | WHEAT/EGG/MILK/A<br>LMOND/SOYBEAN/B<br>UCKWHEAT/WALNUT<br>/SESAME/CHICKEN/<br>CASHEW<br>NUT/PORK/APPLE |
| バゲット                        | 小麦、乳製品                                                            | BAGUETTE                                  | WHEAT/MILK                                                                                             |
| 食パン                         | 小麦、乳製品、大<br>豆                                                     | WHITE BREAD                               | WHEAT/MILK/SOYBE<br>AN                                                                                 |
| ワッフル                        | 小麦、卵、乳製<br>品、アーモンド、<br>大豆                                         | WAFFLE                                    | WHEAT/EGG/MILK/A<br>LMOND/SOYBEAN                                                                      |
| パンケーキ                       | 卵、小麦、大豆、<br>乳製品                                                   | PANCAKE                                   | EGG/WHEAT/SOYBEA<br>N/MILK                                                                             |
| (日替わり)<br>ココナッツシュガー<br>トースト | 小麦、大豆、乳製<br>品                                                     | (DAILY MENU)<br>COCONUT SUGAR<br>TOAST    | WHEAT/SOYBEAN/MI<br>LK                                                                                 |
| (日替わり)ピザ マル<br>ゲリータビアンカ     | 小麦、大豆、乳製<br>品                                                     | (DAILY MENU)<br>PIZZA MARGHEITA<br>BIANCA | WHEAT/SOYBEAN/MI<br>LK                                                                                 |
| (日替わり)フレンチ<br>トースト          | 卵、乳製品、落花生、小麦                                                      | (DAILY MENU)<br>FRENCH TOAST              | EGG/MILK/PEANUT/<br>WHEAT                                                                              |
| <b>デザート</b>                 |                                                                   |                                           |                                                                                                        |
| サワーチェリーケー<br>キ              | 卵、小麦、ゼラチ<br>ン、乳製品、大<br>豆、酒、香辛料                                    | SOUR CHERRY CAKE                          | EGG/WHEAT/GELATI<br>N/MILK/SOYBEAN/AL<br>COHOL/SPICES                                                  |
| チョコレートファウ<br>ンテン            | 乳製品、大豆                                                            | CHOCOLATE FOUNTAIN                        | MILK/SOYBEAN                                                                                           |
| いちごのショートケ<br>ーキ             | 卵、乳製品、小<br>麦、大豆、ゼラチ<br>ン                                          | STRAWBERRY<br>SHORTCAKE                   | EGG/MILK/WHEAT/S<br>OYBEAN/GELATIN                                                                     |

| 日本語             | アレルギー         | ENGLISH MENU                          | Food Allergies         |
|-----------------|---------------|---------------------------------------|------------------------|
| (日替わり) グレープフルーツ |               | GRAPEFRUIT OF THE DAY                 |                        |
| ラ・フランスケーキ       | 小麦、卵、乳製品、ゼラチン | PEAR CAKE                             | WHEAT/EGG/MILK/GELATIN |
| (日替わり)バナナ       | バナナ           | (DAILY MENU) BANANA                   | BANANA                 |
| オレンジ            | オレンジ          | ORANGE                                | ORANGE                 |
| マンゴー            |               | MANGO                                 |                        |
| パイナップル          |               | PINEAPPLE                             |                        |
| (日替わり)ライチ       |               | (DAILY MENU) LYCHEE                   |                        |
| (日替わり)フルーツカクテル  | くるみ           | (DAILY MENU) FRUITS COCKTAIL          | WALNUT                 |
| 北海道ヨーグルト        | 乳製品           | HOKKAIDO YOGURT                       | MILK                   |
| フルーツグラノーラ       | 大豆、小麦、くるみ     | FRUITS GRANOLA                        | SOYBEAN/WHEAT/WALNUT   |
| コーンフレーク         | 大豆、小麦         | CORN FLAKES                           | SOYBEAN/WHEAT          |
| チョコクリスピー        | 乳製品、大豆、小麦     | CHOCO KRISPIES                        | MILK/SOYBEAN/WHEAT     |
| バニラアイス          | 乳製品、卵         | VANILLA ICE CREAM                     | MILK/EGG               |
| チョコレートアイス       | 乳製品、卵         | CHOCOLATE ICE CREAM                   | MILK/EGG               |
| マシュマロ           | 大豆、ゼラチン       | MASHMALLOW                            | SOYBEAN/GELATIN        |
| プチケーキ           | 小麦、卵、乳製品、大豆   | PETIT CAKE                            | WHEAT/EGG/MILK/SOYBEAN |
| <b>ドリンク</b>     |               |                                       |                        |
| コーヒー            |               | COFFEE                                |                        |
| 北海道牛乳           | 乳製品           | HOKKAIDO MILK                         | MILK                   |
| ソフトドリンク         |               | SOFT DRINKS (ORANGE/APPLE/OOLONG TEA) |                        |
| 紅茶              |               | TEA                                   |                        |
| フルーツウォーター       | オレンジ          | FRUITS WATER                          | ORANGE                 |

| 日本語             | アレルギー           | ENGLISH MENU                                     | Food Allergies                   |
|-----------------|-----------------|--------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>トッピング</b>    |                 |                                                  |                                  |
| バナナ             |                 | BANANA                                           |                                  |
| ゴマドレッシング        | 卵、小麦、胡麻、大豆      | SESAME DRESSING                                  | EGG/WHEAT/SESAME/SOYBEAN         |
| フレンチドレッシング      | 小麦、卵、大豆、ゼラチン    | FRENCH DRESSING                                  | WHEAT/EGG/SOYBEAN/GELATIN        |
| イタリアンドレッシング     | 大豆、小麦、豚肉        | ITALIAN SALAD DRESSING                           | SOYBEAN/WHEAT/PORK               |
| ノンオイル野菜和風ドレッシング | 小麦、大豆、鶏肉、豚肉、リンゴ | NON OIL CONCENTRATED VEGETABLE JAPANESE DRESSING | WHEAT/SOYBEAN/CHICKEN/PORK/APPLE |
| アンチョビソース        | 魚               | ANCHOVY SAUCE                                    | FISH                             |
| オリーブオイル         |                 | OLIVE OIL                                        |                                  |
| ドライフルーツ         | バラ科             | DRIED FRUITS                                     | ROSACEAE                         |
| フロストシュガー        |                 | SUGAR                                            |                                  |
| 蜂蜜              | はちみつ            | HONEY                                            | HONEY                            |
| 黒蜜              |                 | BROWN SUGAR SYRUP                                |                                  |
| ブルーベリージャム       |                 | BLUEBERRY JAM                                    |                                  |
| ストロベリージャム       |                 | STRAWBERRY JAM                                   |                                  |
| オレンジマーマレード      | オレンジ            | ORANGE MARMALADE                                 | ORANGE                           |
| カラースプレーチョコ      | 乳製品、大豆、小麦、卵     | RAINBOW SPRINKLES CHOCOLATE                      | MILK/SOYBEAN/WHEAT/EGG           |
| バター             | 乳製品             | BUTTER                                           | MILK                             |
| 北海道十勝産小豆 粒あん    | 大豆              | HOKKAIDO SWEET BEANS                             | SOYBEAN                          |
| ヘーゼルナッツスプレッド    | くるみ、乳製品         | HAZELNUT SYRUP                                   | WALNUT/MILK                      |
| サワーチェリージャム      |                 | SOUR CHERRY JAM                                  |                                  |

| 日本語      | アレルギー  | ENGLISH MENU    | Food Allergies |
|----------|--------|-----------------|----------------|
| ホイップクリーム | 乳製品、大豆 | WHIP CREAM      | MILK/SOYBEAN   |
| クルトン     | 小麦、大豆  | CROUTON         | WHEAT/SOYBEAN  |
| パンプキンシード |        | PUMPKIN SEEDS   |                |
| ヒマワリの種   |        | SUNFLOWER SEEDS |                |